

**CIRCOSCRIZIONE 8 ^**  
*San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti  
- Lingotto - Filadelfia*



**CITTA' DI TORINO**

**DELCI8 14 / 2021**

**03/03/2021**

**DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE n. 8 ^ - San Salvario - Cavoretto -  
Borgo Po - Nizza Millefonti - Lingotto - Filadelfia**

Convocato il Consiglio circoscrizionale nelle prescritte forme sono intervenuti, oltre al Presidente RICCA Davide, le Consigliere ed i Consiglieri:

AIME Luca	GERMANO Lucia	PAGLIERO Giuseppe	Giovanni
BERNO Fulvio	GIARETTO Massimo	PALUMBO Antonio	
BORELLO Rosario	GUGGINO Michele Antonio	PARMENTOLA Paola	
D'AGOSTINO Lorenzo	LOI CARTA Alberto	PASQUALI Raffaella	
D'ALESSIO Luca	LUPI Alessandro	PERA Dario	
DELPERO Stefano	MARRAS Oliviero		
DEMASI Andrea	MIANO Massimiliano		
FICHERA Maria	MONTARULI Augusto		
FRANCONE Vittorio	OMAR SHEIKH ESAHAQ Suad		

In totale, con il Presidente, n. 24 presenti.

Risultano assenti i Consiglieri e le Consigliere:  
PETRACIN Noemi

Con la partecipazione del Segretario ARDITO Francesco.

#### SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: CONCESSIONE A TITOLO GRATUITO, CONTINUATIVA E IN AUTOGESTIONE DELLA "SALETTA CENTRALE" DI VIA CAMPANA N. 32 ALL'ASSOCIAZIONE CULTURALE LAQUP DA GENNAIO 2021 A DICEMBRE 2021.

Il Presidente Davide Ricca, di concerto con il coordinatore della I Commissione Alessandro Lupi, e il Coordinatore della IV Commissione Massimiliano Miano riferisce:

In data 17/12/2020 prot. 4465/4.80.1/2012, integrata l'8/01/2021 prot. 29/4.80.1 (All. 1), la signora Maria Grazia Novara, Legale Rappresentante dell'Associazione "LAQUP", con sede legale in Torino, via Tommaso Grossi 30, CF 97674760018, iscritta all'Albo del Registro delle Associazioni del Comune di Torino, ha presentato istanza per l'utilizzo a titolo gratuito e in autogestione della "Saletta Centrale", ubicata nel complesso dell'ex Sala Consigliare di via Campana n. 32, superficie mq. 10 circa, capienza massima n. 8 persone (attualmente n. 2 causa COVID), per il periodo da gennaio 2021 a dicembre 2021, tutti i martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.30 e i mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 11.30 per un totale di circa 390 ore. Sul tema della mobilità urbana, l'Associazione LAQUP è impegnata nella promozione e diffusione di una cultura urbana più partecipata e sostenibile, cardini dell'Associazione sono attività educative, didattiche e di sensibilizzazione, finalizzate alla conservazione ed al miglioramento dell'ambiente naturale ed urbano. L'Associazione cerca il coinvolgimento diretto di cittadini, associazioni, scuole, tecnici e amministratori locali avvalendosi della partecipazione di competenze in campo ambientale, architettonico, sociale, educativo, amministrativo e organizzativo. L'Associazione, sin dalla sua nascita nel 2006, ha lavorato per il territorio comunale e provinciale, integrandosi perfettamente nella realtà delle associazioni e degli enti presenti soprattutto nella Circoscrizione 8.

La richiesta, presentata nella Prima Commissione di Lavoro Permanente è stata approvata il 21 gennaio 2021, le iniziative proposte, per i contenuti, sono state ritenute meritevoli di particolare interesse circoscrizionale.

Per consentirne la prosecuzione si propone di accogliere l'istanza e di approvare con il presente provvedimento la Concessione a titolo gratuito, in via continuativa e in autogestione della "Saletta Centrale", locale ubicato all'interno della ex Sala Consigliare" sita in via Campana n. 32 per il periodo decorrente dalla data di sottoscrizione del relativo disciplinare che sarà approvato con successivo provvedimento e sino a fine dicembre 2021, con orario 14.00 / 16.30 martedì e giovedì e dalle 9.00 alle 11.30 il mercoledì, con decorrenza dalla data di sottoscrizione del relativo disciplinare di Concessione, che sarà approvato ed allegato al successivo provvedimento dirigenziale per farne parte integrante e sostanziale e che formalizzerà la Concessione, a favore dell'Associazione "LAQUP", C.F. 97674760018, con sede legale in Torino, via Tommaso Grossi

30, nella persona della sua Presidente la signora Maria Grazia Novara.

La Concessione è rilasciata a titolo gratuito in quanto le attività, proposte dall'Associazione ed approvate con il presente atto dalla Circoscrizione, rientrano nei casi previsti dall'art. 5 lettera B) punto 1) e fatte salve le condizioni specificate ai punti 1 – 2 – 4 – 5 della lettera A) del medesimo art. del "Regolamento Comunale n. 186" sopra citato e s.m.i., recepito nel "Regolamento per la Concessione in uso temporaneo di locali di proprietà comunale assegnati alla Circoscrizione 8" approvato con deliberazione del 14/06/2017, n. mecc. 2017 01505/091 esecutiva dal 03/07/2017.

Le utenze, **a servizio non esclusivo della Sala Consiglio** e con seguenti identificativi: utenza elettrica POD: IT020E 00222198; utenza idrica n. 0010131887; riscaldamento PDR: 09951208105128, resteranno a carico della Città. Il presente provvedimento comporta pertanto oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 29/01/2021

Permangono a carico del concessionario le imposte e le tasse, qualora dovute.

La Concessione oggetto del presente provvedimento rappresenta un minor onere per l'Associazione quantificabile indicativamente in Euro 2496,00 salvo adeguamento ISTAT dal 1° gennaio 2021. La predetta agevolazione è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e rientra nei criteri generali di erogazione dei contributi come previsto dal Regolamento Comunale n. 373, approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del 28/09/2015 in merito all'erogazione di contributo in servizi e agevolazioni.

Si da atto, inoltre, che la suddetta Associazione, destinataria del beneficio economico, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi n. 373 e ai sensi di quanto previsto dal DUP approvato con deliberazione C.C. n. mecc. 25/2021 del 25.01.2021, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città. Permangono a carico del concessionario le imposte e le tasse qualora dovute.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost, alla valorizzazione di attività di privati o di associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva in materia di competenza dell'Ente pubblico erogatore e che tale servizio è da intendersi come sede per le normali attività associative relative ai vari progetti in corso e come punto di incontro con il territorio per la coprogettazione di nuovi percorsi partecipati volti al miglioramento della qualità della vita in città. Sarà inoltre attivato uno sportello di consulenza aperto ai docenti della Circoscrizione e a chi ha interesse alle tematiche dell'educazione all'ambiente urbano sostenibile

In conformità con quanto disposto dall'art. 84 comma 2 punto A) comma 3 del vigente Regolamento di contabilità della Città, la mancata osservanza di quanto sottoscritto potrà comportare la decadenza della Concessione e in caso di utilizzo dei locali per un numero di ore inferiore a quello previsto e richiesto, per motivi imputabili al Concessionario e salvo rinuncia motivata e comunicata anticipatamente per iscritto all'Ufficio Patrimonio, la Circoscrizione si riserva di provvedere al recupero dei corrispettivi per i canoni non realizzati, in relazione alle ore di mancato utilizzo.

L'Associazione in oggetto dovrà produrre, entro trenta giorni dalla conclusione delle attività, una dettagliata relazione sull'andamento e sugli esiti delle stesse ed una dichiarazione che attesti

l'effettivo utilizzo del locale in relazione ai giorni e agli orari concessi.

La Circoscrizione si riserva la facoltà, ai sensi dell'art. 8 del Regolamento n. 186, di sospendere o revocare la Concessione qualora si manifestino prioritarie esigenze di carattere istituzionale o per attività circoscrizionali deliberate dal Consiglio Circoscrizionale o in presenza di situazioni imprevedibili che non consentano la prosecuzione dell'utilizzo dei locali da parte dei Concessionari.

Si dà atto che le condizioni di assegnazione, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, saranno indicate nel successivo provvedimento dirigenziale, che formalizzerà la Concessione.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

Per le motivazioni espresse in narrativa che si intendono qui integralmente richiamate:

1. di approvare la Concessione continuativa, gratuita e in autogestione della "Saletta Centrale", ubicata nel complesso dell'ex Sala Consigliare di via Campana n. 32, all'Associazione "LAQUP", C.F. 97674760018, con sede legale in Torino, via Tommaso Grossi 30, nella persona della sua Presidente la signora Maria Grazia Novara. La sala sarà concessa dalla data di sottoscrizione del relativo disciplinare che sarà approvato con successivo provvedimento e sino a fine dicembre 2021, tutti i martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.30 e il mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 11.30 per un totale di circa 390 ore e sarà rilasciata ai sensi del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del C.C. del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08, esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i.
2. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione, la formalizzazione e il rilascio della Concessione e del relativo disciplinare.
3. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 29/01/2021
4. si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto

- dall'art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All. 2);
5. Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3);
  6. Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012 (All. 4), conservata agli atti del servizio.
  7. Di dichiarare, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18/08/2000 n. 267.

Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione per appello nominale il cui esito risulta come segue:

Presenti 24

Votanti 24

Voti favorevoli 24

### DELIBERA

Per le motivazioni espresse in narrativa che si intendono qui integralmente richiamate:

1. di approvare la Concessione continuativa, gratuita e in autogestione della "Saletta Centrale", ubicata nel complesso dell'ex Sala Consigliare di via Campana n. 32, all'Associazione "LAQUP", C.F. 97674760018, con sede legale in Torino, via Tommaso Grossi 30, nella persona della sua Presidente la signora Maria Grazia Novara. La sala sarà concessa dalla data di sottoscrizione del relativo disciplinare che sarà approvato con successivo provvedimento e sino a fine dicembre 2021, tutti i martedì e giovedì dalle ore 14.00 alle ore 16.30 e il mercoledì dalle ore 9.00 alle ore 11.30 per un totale di circa 390 ore e sarà rilasciata ai sensi del Regolamento Comunale n. 186, approvato con deliberazione del C.C. del 28/01/1991, n. mecc. 90 07590/08, esecutiva dal 27/02/1991 e s.m.i.
2. Di demandare a successivo provvedimento dirigenziale l'approvazione, la formalizzazione e il rilascio della Concessione e del relativo disciplinare.
3. Di dare atto che le utenze rimangono a carico della Città, pertanto il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico dell'Amministrazione, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto come da notifica del 29/01/2021
4. si attesta di aver acquisito agli atti la dichiarazione, redatta dal soggetto richiedente ai sensi del DPR 445/2000, unita in copia al presente provvedimento, dell'osservanza di quanto disposto dall'art. 6 comma 2 ) del D.L. n. 78/2010, convertito in Legge 122/2010 (All. 2);
5. Si attesta che il presente provvedimento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta dal documento allegato (All. 3);
6. Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. I comma 9 lett. e) Legge 190/2012 (All. 4), conservata agli atti del servizio.
7. Il Consiglio della Circoscrizione 8 con votazione unanime espressa per appello nominale dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con

IL PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Davide Ricca

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DELCI8-14-2021-All\_1-All\_1\_Istanza\_e\_integrazione.pdf
2. DELCI8-14-2021-All\_2-All\_2\_LAQUP\_\_legge\_122\_.pdf
3. DELCI8-14-2021-All\_3-All\_3\_Vie\_LAQUP\_firmato.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento